

Tema: Hechos cotidianos
N° de Audio: 22
Año: 2011
Informantes: JB2F (A) / JB2F (B) / JB2F (C)
Tipo Textual: Conversación espontánea
Duración: 1:46

1. A. Ay YÉ:sica! sos peor que yo: con el celula:r! / [risas]
2. B. Yo pienso que si no rindo las que me quedan este {a:ño
3. C. {La Cami}empieza el
jardín el año que viene /
4. B. Yo TIEMpo de estuDIA:r para un fiNAL no voy a tener / así que por eso le
decía a quién le decía? no sé a alguna le decía / ah! a: la hermana de la Ceci /
que me la encontré en el colectivo / que prefiero así: rendir las que me quedan
este año y ya el a:ño ya el año que viene empezar de cero a curSAR solamente
que no es tanto / [se escuchan voces detrás]
5. A. Te conviene mandar a la Cami: al horario que vos cursá:s /
6. B. CLA:ro en la tarde viste? /
7. A. Cosa: que más o meno(s) /
- 8 C. Pero: qué qué eda(d) tiene ya:? /
9. B. Um! al reVÉS LAUra! en la maÑAna! cosa de que ella duerma la SIESTa y
yo me pueda ir porque si es en la tarde yo me voy a tener que quedar con ella /
acorDAT/
10. A. Sí tenés razón/

11. B. Porque en jardín vos te tenés que queDAR! /
12. C. Que duerma la siesta e:? porque ya {no} /
13. B. No {si no si} LOS DOS DUERMEN! /
14. C. Porque la levantas 2emprano en la mañana /
15. B. CLARO A LAS O:CHO! /
16. C. Al hacer muchas actividades .../
17. A. Claro a las dos de la tarde /
18. B. Si ya AHORA AHORA se levantan a las DIE:(Z) / y a las TRES ya los tengo durMIENdo ya /
19. A. BU:E:na! /
20. B. Yo desde chiquitos los acostumbré a dormir la SIESTA porque si no no podía ir a la 2costum(d)! / están 2costumbrados y ellos duermen la siesta TODOS los días/ TODOS los días duermen la siesta [todo en tono más altodel normal]/
21. C. Claro/ mis sobrinitos que tienen la misma edad que los tuyos:s / están con la computadora mi computadora dice la computado:ra! dice mi abuela / abu, abu mirá/
22. A. Y las abuelas esas que (()) /
23. C. No yo no yo les aPAgo TOdo/ les apago la televisión TOdo TOdo TOdo /
24. A. No la C sabe estar con la computadora pero despue:s duermen la sie:sta /
25. B. Si: /
26. A. No: sino después /

VOCES SANJUANINAS

UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

27. B. QUÉ estás hacien(do)? A: para ALLÁ: se han I:do:!/ /

28. C. Está soli:to /

29. B. A ver (()) para: ALLÁ:!/ / a la casa de la IVAna! ///



Facultad de Filosofía,
Humanidades y Artes



Universidad Nacional
de San Juan